

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it contains a valid OMB control number.

Japanese Language Declaration

(日本語宣言書)

私は、ここに、以下に記載した外国での特許出願または発明者証の出願、或いは本国以外の少なくとも一国を指定している米国法典第35編第365条(e)によるPCT国際出願について、同第119条(d)の項又は第365条(e)項に基づいて優先権を主張するとともに、優先権を主張する本出願の出願日よりも前の出願日を有する外国での特許出願または発明者証の出願、或いはPCT国際出願については、いかなる出願も、下記の欄内をチェックすることにより示した。

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code Section 119(a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or 365 (a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent, or inventor's certificate, or PCT International application having a filing date before that of the application for which priority is claimed.

Prior Foreign Application(s)

外国での先行出願

Prior Foreign Application(s)		Priority Not Claimed 優先権を主張なし
2003-197404 (Number) (番号)	Japan (Country) (国)	15/07/2003 (Day/Month/Year Filed) (出願日/月/年)
2003-318701 (Number) (番号)	Japan (Country) (国)	10/09/2003 (Day/Month/Year Filed) (出願日/月/年)
PCT/JP2004/010055 (Number)	Japan (Country)	14/07/2004 (Day/Month/Year Filed)

私は、ここに、下記のいかなる米国優先特許出願についても、その米国法典第35編第119条(e)項の利益を主張する。

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, Section 119(e) of any United States provisional application(s) listed below.

(Application No.) (出願番号)	(Filing Date) (出願日)
(Application No.) (出願番号)	(Filing Date) (出願日)

私は、ここに、下記のいかなる米国出願についても、その米国法典第35編第120条に基づく利益を主張し、又米国を指定するいかなるPCT国際出願についても、その同第365条(c)に基づく利益を主張する。また、本出願の各特許請求の範囲の主題が、米国法典第35編第112条第1段に規定された範囲で、発行する米国出願又はPCT国際出願に開示されていない場合においては、その先行出願の出願日と本国内出願日またはPCT国際出願日の間の期間中に入手された情報で、差異項の法典第37編規則1.56に定義された特許性に関わる重要な情報について開示義務があることを承認する。

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, Section 120 of any United States application(s), or 365(c) of any PCT International application designating the United States, listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States or PCT International application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code Section 112, I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56 which became available between the filing date of the prior application and the national or PCT International filing date of this application.

(Application No.) (出願番号)	(Filing Date) (出願日)	(Status Patented, Pending, Abandoned) (現況:特許許可、待機中、放棄)
(Application No.) (出願番号)	(Filing Date) (出願日)	(Status Patented, Pending, Abandoned) (現況:特許許可、待機中、放棄)

私は、ここに表明された私自身の知識に従わる陳述が真実であり、且つ情報と信ずることに基づく陳述が、真実であると信じられることを宣言し、さらに、故意に虚偽の陳述などを行った場合は、米国法典第18編第1001条に基づき、罰金または拘禁、若しくはその両方ににより懲罰され、またそのような故意による虚偽の陳述は、本出願またはそれに対して発行されるいかなる特許も、その有効性に問題が生ずることを理解した上で陳述が行われたことを、ここに宣言する。

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

Japanese Language Declaration
(日本語宣言書)

委任状： 私は本出願を審査する手続を行い、且つ米国特許商標庁との全ての業務を運行するために、記名された発明者として、下記の弁護士及び／または弁理士を任命する。（氏名及び登録番号を記載すること）

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith: (list name and registration number).

Thomas J. D'Amico, 28,371

書類送付先

Address associated with Customer Number 24998
DICKSTEIN SHAPIRO MORIN & OSHINSKY LLP
2101 L Street NW
Washington, DC 20037-1526

直通電話番号：（氏名及び電話番号）

Thomas J. D'Amico, (202) 828-2232
(facsimile: (202) 887-0689)

Thomas J. D'Amico, 28,371

Send Correspondence to:

Address associated with Customer Number 24998
DICKSTEIN SHAPIRO MORIN & OSHINSKY LLP
2101 L Street NW
Washington, DC 20037-1526

Direct Telephone Calls to:
(name and telephone number)

Thomas J. D'Amico, (202) 828-2232
(facsimile: (202) 887-0689)

唯一または第一発明者氏名 Yoshihisa Minato	Full name of sole or first inventor Yoshihisa Minato	
発明者の署名 	Inventor's signature	Date <i>Yoshihisa Minato February 7, 2006</i>
住所 Kyoto-shi, Kyoto	Residence Kyoto-shi, Kyoto	
国籍 Japan	Citizenship Japan	
郵便の宛先 c/o OMRON Corporation 801 Minamifudodo-cho, Horikawahigashiiru Shiokoji-dori, Shimogyo-ku, Kyoto-shi Kyoto; 600-8530; JAPAN	Post Office Address c/o OMRON Corporation 801 Minamifudodo-cho, Horikawahigashiiru Shiokoji-dori, Shimogyo-ku, Kyoto-shi Kyoto; 600-8530; JAPAN	

第二共同発明者がいる場合、その氏名 Takuya Tsuyuguchi	Full name of second joint inventor, if any Takuya Tsuyuguchi	
第二共同発明者の署名 	Second inventor's signature	Date <i>Takuya Tsuyuguchi February 7, 2006</i>
住所 Soraku-gun, Kyoto	Residence Soraku-gun, Kyoto	
国籍 Japan	Citizenship Japan	
郵便の宛先 c/o OMRON Corporation 801 Minamifudodo-cho, Horikawahigashiiru Shiokoji-dori, Shimogyo-ku, Kyoto-shi Kyoto; 600-8530; JAPAN	Post Office Address c/o OMRON Corporation 801 Minamifudodo-cho, Horikawahigashiiru Shiokoji-dori, Shimogyo-ku, Kyoto-shi Kyoto; 600-8530; JAPAN	

（第三以下の共同発明者についても同様に記載し、署名をすること）

(Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors.)

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it contains a valid OMB control number.

Fumikazu Imae	Full name of third joint inventor, if any	
発明者の署名 Fumikazu Imae	Inventor's signature Fumikazu Imae	Date Feb. 7, 2006
住所 Kyoto-shi, Kyoto	Residence Kyoto-shi, Kyoto	
国籍 Japan	Citizenship Japan	
郵便の宛先 c/o OMRON Corporation 801 Minamifudodo-cho, Horikawahigashiiru Shiokoji-dori, Shimogyo-ku, Kyoto-shi Kyoto; 600-8530; JAPAN	Post Office Address c/o OMRON Corporation 801 Minamifudodo-cho, Horikawahigashiiru Shiokoji-dori, Shimogyo-ku, Kyoto-shi Kyoto; 600-8530; JAPAN	

Masashi Yamamoto	Full name of fourth joint inventor, if any	
発明者の署名 Masashi Yamamoto	Inventor's signature Masashi Yamamoto	Date February 7, 2006
住所 Kyotanabe-shi, Kyoto	Residence Kyotanabe-shi, Kyoto	
国籍 Japan	Citizenship Japan	
郵便の宛先 c/o OMRON Corporation 801 Minamifudodo-cho, Horikawahigashiiru Shiokoji-dori, Shimogyo-ku, Kyoto-shi Kyoto; 600-8530; JAPAN	Post Office Address c/o OMRON Corporation 801 Minamifudodo-cho, Horikawahigashiiru Shiokoji-dori, Shimogyo-ku, Kyoto-shi Kyoto; 600-8530; JAPAN	

	Full name of fifth joint inventor, if any	
発明者の署名	Inventor's signature	Date
住所	Residence	
国籍	Citizenship	
郵便の宛先	Post Office Address	

	Full name of sixth joint inventor, if any	
発明者の署名	Inventor's signature	Date
住所	Residence	
国籍	Citizenship	
郵便の宛先	Post Office Address	